



ZOOM DU CENTRE VILLE DE PORNIC
 details of downtown
 Einzelheiten der Innenstadt

PLAGE DU CHATEAU
 Intéressante à la baignade
 No swimming
 Schwimmen verboten

PORNIC
 Détails ci-centre

Pratique Useful / Nützlich

- Office de tourisme intercommunal E10
- Gendarmerie D13
- Eglise / Chapelle G6 / E9 / B14
- La Poste D6 / E9'
- Mairie / Mairie annexe F6 / E9' / B14 / E11
- Gendarmerie D13
- Police municipale Objets trouvés D8
- SDIS Caserne des pompiers D6
- Défibrillateur F5 / D6 / D7 / D10 E11 / B15 / E9' / E9'
- Sens unique

Loisirs sportifs
 Sport activities / Sportsaktivitäten

- Voie aménagée Piétons / vélos
- Circuit de randonnée Sentier des Douaniers
- Circuit à vélo
- Circuit Vélocéan ou Vélolycée
- Piscine C10
- Terrain de tennis E7 / B15
- Golf E7
- Centre équestre A8
- Pornic Aventure C10

Culture Détente
 Leisure - culture / Entspannung - kultur

- Cinéma F6
- Médiathèque Cybercentre - Wifi E9'
- Salle de spectacle et d'exposition E9' / D10 / C10 / G6 / D9' / B15
- Thalassothérapie F10
- Casino D10

Loisirs nautiques
 Nautical activities / Nautische Freizeit

- Base nautique F8 / F12
- Embarquement des bateaux de promenade G8 / E9'
- Port de plaisance la Noéviaillard F8
- Pêche H3 / H4 / G6 / G10 / F13 / F16

Blades
 Strolls / Bummeln

- Jardin public E9' / F8 / E9'
- Aire de jeux pour enfants E9' / F5 / C10 / B14
- Aire de pique-nique E9'
- Site mégalithique F8 / F13 / F15
- Cimetière britannique D10 / D10'
- Marché E9' / E11 / G6
- Départ du petit train E9'

Spécialités institutionnelles
 Specialties / Spezialitäten

- La Faiencerie E8
- La Fraiserie D6 / E9'
- Le Curé Nantais D13
- Brasserie de la Côte de Jade C14

Hébergements
 Accommodation / Unterkunft

Hôtels
 F10 (1) Alliance Thalasso ****
 D13 (2) Saléa **
 E9' (3) Beau Soleil **
 D7 (4) Le Mauritia**
 E10 (5) Bri' Hôtel Les Alizés ***
 E10 (6) Westotel Pornic La Ria***
 G5 (7) Le Rocher des Marais ***
 F14 (8) Hôtel et Spa Eco-domaine La Fontaine ****

Residences de tourisme
 F14 (1) Eco-domaine La Fontaine ***
 C11 (2) Golden Tulip Westotel****
 D5 (3) Cap West**
 C11 (4) Cap West - En cours

Chambres d'hôtes
 B&Bs / Gästezimmer
 F11 (1) À la Birochère
 F12 (2) Authentique Pornic
 E9' (3) Le Jardin de Retz
 E13 (4) L'Instant Présent
 B7 (6) Une Escalé à Pornic
 A14' (7) Escalé et Bien-Etre
 A9 (8) Saha
 A8 (10) La Belle Verte
 E9' (11) Le Clos du Château

Campings
 F16 (1) La Boutinière****
 B4 (2) Les Bleuets**
 F6 (3) Le Goll**
 G2 (4) La Madrague****
 C12 (5) La Chêneaie***
 C12 (6) Le Port Chéri ***

Echelle 0 200m 400m 600m 800m 1 km

Office de tourisme intercommunal E10
 Tourist office
 Tourismusbüro

Eglise / Chapelle G6 / E9 / B14
 Church / Chapel
 Kirche / Kapelle

La Poste D6 / E9'
 The post office
 Die Post

Mairie / Mairie annexe F6 / E9' / B14 / E11
 Rathaus

Gendarmerie D13
 Police station
 Gendarmerie

Police municipale Objets trouvés D8
 Municipal Police /
 Lost & Found
 Stadtpolizei /
 Lost & Found

SDIS Caserne des pompiers D6
 Fire station

Défibrillateur F5 / D6 / D7 / D10
 E11 / B15 / E9' / E9'
 Defibrillator

Sens unique
 One-way
 Einbahnstrasse

Parking gratuit
 Free car park
 Kostenloser Parkplatz

Parking réglementé zone bleue 1h30 et arrêté minute
 Car park with limited duration
 Parkplatz mit begrenzter Dauer

Parking payant
 Pay car park
 Kostenpflichtiger Parkplatz

Arrêt autocars D9'
 (Arrêt Cinéma St Gilles)
 Bus stop
 Bushaltestelle

Toilettes publiques E9' / G5-6-8
 F10-11-12 / B14
 Public WC
 Toilette

Base nautique F8 / F12
 Watersports
 Wassersports

Embarquement des bateaux de promenade G8 / E9'
 Boarding of tour boats
 Boarding der Ausflugsschiffe

Port de plaisance la Noéviaillard F8
 The marina Noéviaillard
 Die Marina Noéviaillard

Pêche H3 / H4 / G6 / G10 / F13 / F16
 Fishing
 Fischhäuser

Piscine C10
 Swimming pool
 Schwimmbad

Terrain de tennis E7 / B15
 Tennis court
 Tennisplatz

Golf E7
 Golf
 Golfanlage

Centre équestre A8
 Horse riding center
 Reitzentrum

Pornic Aventure C10
 Pornic Adventure (Adventure park)
 Pornic Adventure (Abendteuerpark)

Cinéma F6
 Cinema
 Kino

Médiathèque Cybercentre - Wifi E9'
 Media / Cybercentre - Wifi
 Mediathek / Cybercentre - Wifi

Salle de spectacle et d'exposition E9' / D10 / C10 / G6 / D9' / B15
 Auditorium and exhibition rooms
 Auditorium und Ausstellungszimmer

Thalassothérapie F10
 Thalassotherapy
 Thalassotherapie

Casino D10
 Casino
 Kasino

La Faiencerie E8
 La Faiencerie
 La Faiencerie

La Fraiserie D6 / E9'
 La Fraiserie
 La Fraiserie

Le Curé Nantais D13
 Le Curé Nantais
 Kaserai Le Curé Nantais

Brasserie de la Côte de Jade C14
 Brasserie de la Côte de Jade
 Brasserie de la Côte de Jade

Jardin public E9' / F8 / E9'
 Public garden
 Öffentlicher Garten

Aire de jeux pour enfants E9' / F5 / C10 / B14
 Playgrounds for children
 Spielplätze für Kinder

Aire de pique-nique E9'
 Picnic area
 Picknickplatz

Site mégalithique F8 / F13 / F15
 Megalithic site
 Dolmen

Cimetière britannique D10 / D10'
 British Cemetery
 Britischer Friedhof

Marché E9' / E11 / G6
 Market
 Markt

Départ du petit train E9'
 Departure of tourist train
 Abfahrtsort der Bimmelbahn